

No. 3992. CONVENTION CONCERNING CUSTOMS FACILITIES FOR TOURING. DONE AT NEW YORK ON 4 JUNE 1954<sup>1</sup>

N° 3992. CONVENTION SUR LES FACILITÉS DOUANIÈRES EN FAVEUR DU TOURISME. FAITE À NEW YORK LE 4 JUIN 1954<sup>1</sup>

TERRITORIAL APPLICATION of the above-mentioned Convention and of the Additional Protocol thereto relating to the importation of tourist publicity documents and material, done at New York on 4 June 1954<sup>2</sup>

APPLICATION TERRITORIALE de la Convention susmentionnée et du Protocole additionnel à celle-ci relatif à l'importation de documents et de matériel de propagande touristique, fait à New York le 4 juin 1954<sup>2</sup>

*Notification received on:*

30 March 1983

PORTUGAL

(Application to Macao. With effect from 28 June 1983.)

*Registered ex officio on 30 March 1983.*

*Notification reçue le :*

30 mars 1983

PORTUGAL

(Application à Macao. Avec effet au 28 juin 1983.)

*Enregistrée d'office le 30 mars 1983.*

No. 4739. CONVENTION FOR THE RECOGNITION AND ENFORCEMENT OF FOREIGN ARBITRAL AWARDS. DONE AT NEW YORK ON 10 JUNE 1958<sup>3</sup>

N° 4739. CONVENTION POUR LA RECONNAISSANCE ET L'EXÉCUTION DES SENTENCES ARBITRALES ÉTRANGÈRES. FAITE À NEW YORK LE 10 JUIN 1958<sup>3</sup>

## ACCESSION

*Instrument deposited on:*

30 March 1983

URUGUAY

(With effect from 28 June 1983.)

*Registered ex officio on 30 March 1983.*

## ADHÉSION

*Instrument déposé le :*

30 mars 1983

URUGUAY

(Avec effet au 28 juin 1983.)

*Enregistrée d'office le 30 mars 1983.*

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 276, p. 191; for subsequent actions, see references in Cumulative Indexes Nos. 3 to 10 and 12 to 14, as well as annex A in volumes 908, 940, 945, 952, 1058 and 1249.

<sup>2</sup> *Ibid.*, p. 191.

<sup>3</sup> *Ibid.*, vol. 330, p. 3; for subsequent actions, see references in Cumulative Indexes Nos. 4 to 14, as well as annex A in volumes 936, 957, 959, 962, 968, 977, 980, 982, 986, 995, 997, 1006, 1033, 1041, 1088, 1128, 1136, 1145, 1148, 1150, 1183, 1198, 1206, 1208, 1225, 1252, 1265, 1279 and 1297.

<sup>1</sup> Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 276, p. 191; pour les faits ultérieurs, voir les références données dans les Index cumulatifs n° 3 à 10 et 12 à 14, ainsi que l'annexe A des volumes 908, 940, 945, 952, 1058 et 1249.

<sup>2</sup> *Ibid.*, p. 191.

<sup>3</sup> *Ibid.*, vol. 330, p. 3; pour les faits ultérieurs, voir les références données dans les Index cumulatifs n° 4 à 14, ainsi que l'annexe A des volumes 936, 957, 959, 962, 968, 977, 980, 982, 986, 995, 997, 1006, 1033, 1041, 1088, 1128, 1136, 1145, 1148, 1150, 1183, 1198, 1206, 1208, 1225, 1252, 1265, 1279 et 1297.